

Žiadosť o krátkodobý prenájom nebytových priestorov v zmysle Zásad pre určovanie výšky nájomného za nájom a podnájom nehnuteľností a hnutel'ného majetku vo vlastníctve mesta.

Kérelem- nem lakás céljára szolgáló helyiség rövid távú bérletére a város tulajdonában lévő ingatlan és ingóság bérleti és albérleti díjának megállapítási elveinek megfelelően.

Žiadateľ/ Kérelmező :

Zodpovedná osoba za žiadateľa/ Felelős személy a kérelmező részéről:
.....

Sídlo, trvalé bydlisko žiadateľa/ Kérelmező székhelye, lakcíme:
.....

Telefón / Telefonszám / Email :,

Radnica / Városháza

kongresové centrum/ kongresszusi központ,

rokovacia miestnosť/ tárgyalóterem

malá sála/ kis terem

sobášna sieň/ házasságkötő terem

Mestský úrad / Városi hivatal

Spoločenská sála/ Közösségi terem

Miestnosť č.061/ 061 sz. helyiség

Vilka kúpele / Vilka Gyógyfürdő

Spoločenská miestnosť/ Társalgó helyiség

vonkajší prístrešok/ szabadtéri fészer

miestnosť č.1/ 1 sz. helyiség

miestnosť č.2/ 2 sz. helyiség

miestnosť č.3/ 3 sz. helyiség

miestnosť č.4/ 4 sz. helyiség

miestnosť č.5/ 5 sz. helyiség

Doba prenájomu/ bérleti időszak :

Dátum: od **do**

od **hod. do** **hod**

Dátum -tól/-től -ig

Bérleti idő ó.-tól ó.-ig

Účel prenájmu/ A bérlet célja: :

.....
.....
.....

OTZ (organizačno technické zabezpečenie) dňa..... od hod., do..... hod

A bérlet előtti és utáni szervezéstechnikai biztosítás ó. -tól, ó.-ig

V: , dňa
Kelt: , . hó napján

.....
podpis žiadateľa / a kérelmező aláírása

Odtlačok prezentačnej pečiatky / Bélyegző lenyomata

Poskytnuté osobné údaje budú spracované len za účelom vybavenia Vašej žiadosti v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č.2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom štátnej moci, kontrolným orgánom za účelom kontroly z ich strany a prípadne iným príjemcom, ak to povaha žiadosti vyžaduje. Osobné údaje nebudú poskytnuté do tretích krajín. Po vybavení žiadosti budú osobné údaje a žiadosť archivované v súlade s registratúrnym plánom mesta. Môžete od nás požadovať prístup k Vaším osobným údajom, máte právo na ich opravu, právo namietat' proti spracúvaniu. Ak sa domnievate, že Vaše osobné údaje sú spracúvané nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán ako aj právo podať návrh na začatie konania dozornému orgánu ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27. Predmetné práva si môžete uplatniť písomne doručením žiadosti na adresu: Mesto Rožňava, Šafárikova 499/29, 048 01 Rožňava, osobne do podateľne alebo elektronicky na email michal.domik@roznavas.sk. Kontakt na osobu zodpovednú za ochranu osobných údajov: zodpovednaosoba@somis.sk. Viac informácií o ochrane osobných údajov nájdete na našej webovej stránke – www.roznavas.sk

A személyes adatok az Európai Parlament és a Tanács 2016/679. sz. a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló rendelete és a 2018. évi 18. sz. a személyes adatok védelméről szóló törvény értelmében kerülnek, felhasználásra használja fel a személyes adatokat. A személyes adatok csak állami szervek, felügyeleti szervek ellenőrzése céljából adható ki vagy más személy részére, amely kérelem jellegéből fakad. A személyes adatok nem kerülnek harmadik ország részére kiadásra. A személyes adatok a hatályos jogszabályok alapján a regisztrációs rend szerint kerülnek megőrzésre. Az érintett jogosult arra, hogy az adatkezelőtől a személyes adatokhoz hozzáférést kapjon és jogosult arra, hogy személyes adatait az adatkezelő kijavítsa, vagy felhasználást megtagadjon. Ha felmerül, hogy a személyes adatai nem megfelelő vagy törvénytelen módon kerültek felhasználásra, akkor panasszal vagy felülvizsgálati beadvánnyal fordulhat a felügyeleti szervhez, amely a Szlovák Köztársaság Személyes Adatvédelmi Hivatala, Hraničná 12, 82 07 Pozsony 27. Az érintett személy a fent említett jogait írásbeli kérelem formájában érvényesítheti, amelyet a következő címre nyújthat be: Rozsnyó Város, Šafárik utca 499/29, 048 01 Rožňavó, személyesen az iktatóba vagy elektronikusan a michal.domik@roznavas.sk email címre. A személyes adatok védelméért felelős személy zodpovednaosoba@somis.sk. A személyes adatok védelméről szóló további információk a www.roznavas.sk honlapon megtalálhatóak.